

<b>Zeitschrift:</b>	Gioventù e sport : rivista d'educazione sportiva della Scuola federale di ginnastica e sport Macolin
<b>Herausgeber:</b>	Scuola federale di ginnastica e sport Macolin
<b>Band:</b>	33 (1976)
<b>Heft:</b>	8
<b>Rubrik:</b>	Gioventù + Sport

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

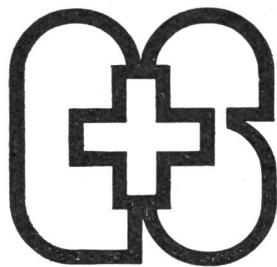
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## **Formati 115 nuovi monitori G+S**

Mario Giovannacci

L'Ufficio cantonale Gioventù + Sport è stato particolarmente impegnato nei mesi di giugno e luglio con l'organizzazione di corsi di formazione e di aggiornamento per monitori G+S nelle seguenti discipline: atletica leggera, calcio, pallavolo, pallacanestro, efficienza fisica e sci.

In totale sono stati formati 115 nuovi monitori mentre nei vari corsi di aggiornamento i partecipanti furono 57.

Si tratta in effetti di un notevole consolidamento dei quadri che varrà certamente a rendere maggiormente attivo e operante il movimento G+S nel nostro Cantone.

### **Atletica leggera**

Grazie alla buona collaborazione esistente con la Direzione del Ginnasio cantonale di Biasca, anche quest'anno si è potuto organizzare nel capoluogo della Riviera il corso di formazione e di aggiornamento per monitori G+S di atletica leggera. La parte tecnica era stata affidata agli istruttori di provata capacità, Paolo Stalder, Walter Ostini, Ivo Pisoni e Gioacchino Losa.

Durante il corso il noto ostacolista ticinese, ex primatista cantonale, Fiorenzo Marchesi ha tenuto una interessante lezione sulla corsa a ostacoli. Dal canto suo la Scuola federale di Macolin ha incaricato Karl Borgula, a suo tempo atleta di buon livello nazionale e che ora si cura dell'atletica leggera giovanile, di visitare il corso di Biasca. Borgula non ha nascosto la sua soddisfazione, sia per la serietà e l'impegno profuso dagli istruttori e dai partecipanti, sia per l'ottima organizzazione.

Dopo le relative prove finali e i previsti esami teorici e pratici hanno ottenuto la qualifica di monitori G+S 1: Anotta Aurelio, Roveredo; Balmelli Franco, Bellinzona; Bizzozzero Carlo, Gerra Piano; Borradori Fedele, Bellinzona; Colla Daniela, Pregassona; Gazza Paolo, Locarno; Invernizzi Saverio, Quartino; Nicolet Edoardo, Losone; Pedroia Graziano, Minusio; Pizzetti Edgardo, Roveredo e Poma Rino, Brusino Arsizio.

Nei primi due giorni del corso di formazione si è svolto, parallelamente, il corso di aggiornamento al quale hanno preso parte 6 monitori già in possesso del brevetto. Anche per loro si è badato di preparare un programma di lavoro che sapesse destare l'attenzione e nello stesso tempo che risultasse proficuo per il miglioramento tecnico dei partecipanti.

### **Calcio**

Mentre a Biasca erano impegnati quelli dell'atletica leggera a Giubiasco e a Bellinzona si sono dati convegno una quarantina di candidati per il corso di formazione G+S 1 di

calcio e una ventina di monitori, già qualificati, per il corso di aggiornamento, che è indispensabile ogni 3 anni per il mantenimento del brevetto.

Oltre che molto frequentati, a dimostrazione di quanto sia seguita questa disciplina sportiva, questi corsi hanno avuto un esito molto positivo tanto per la validità degli istruttori quanto per la qualità stessa dei partecipanti la cui unanimità, o quasi, ha conseguito l'ambita distinzione.

È quindi doveroso complimentarsi con tutti i partecipanti e segnatamente con gli esperti G+S a cui incombeva la responsabilità dell'istruzione tecnica. Da Livio Bianchini, che ancora una volta e con la consueta dinamicità e perizia ha assunto la direzione generale, a Luigi Bartesaghi, Aldo Binda, Stojan Osojnak, Angelo Pedrazzoli, Ulisse Soldini e a Augusto Sartori, per il corso di formazione e Renato Galeazzi, Paolo Locarnini e Remo Pullica per il corso di aggiornamento. Un «cast» di istruttori dotati indubbiamente di pratica ed esperienza.

Grazie alla comprensione e allo spirito di collaborazione del direttore del Ginnasio di Giubiasco, prof. Rudi Herold, sempre sensibile ai problemi di Gioventù + Sport e del Lod. Municipio di Bellinzona, che ci hanno permesso di disporre rispettivamente della magnifica palestra e dell'aula per le teorie e dei campi da gioco, il lavoro ha potuto svolgersi nel migliore dei modi e molto proficuamente, tanto che tutti hanno espresso parole di compiacimento per l'esito generale dei due corsi.

L'Ufficio cantonale G+S auspica vivamente che lo spirito sportivo promosso dal movimento G+S a favore della gioventù, che ha aleggiato nelle giornate dal 19 al 24 giugno a Giubiasco e a Bellinzona, non rimanga fine a se stesso ma abbia a perseverare e a consolidarsi nel tempo per far sì che il calcio attiri un numero sempre crescente di proseliti.

Questi i nuovi monitori G+S 1 di calcio: Balmelli Fausto, Bellinzona; Bernasconi Sergio, Gentilino; Bottinelli Ivan, Agno; Cheda Guido, Maggia; Croci Renato, Stabio; D'Occchio Domenico, Vacallo; Fornara Sandro, Pregassona; Gut Riccardo, Airolo; Marchesi Roberto, Sessa; Feroldi Fausto, Bodio; Fruzzetti Riccardo, Pregassona; Guerra Luigi, Locarno; Lironi Roberto, Lugano; Lurati Silvano, Novazzano; Maggi Eros, Montecarasso; Mattinelli Severo, Novaggio; Minotti Enrico, Bellinzona; Mondin Fausto, Pianezzo; Monica Nello, Arbedo; Morenzone Dante, Breno; Mozzini Fernando, Sementina; Orsatti Fausto, Bissone; Ortelli Carlo, Lugano; Pedretti Carlo, Muralto; Pedrioli Emanuele, Gorduno; Pellegrini Josef, Montecarasso; Piattini Aurelio, Cardo; Poggi Donatello, Giornico; Rizzi Alberto, Faido; Rufoni Eros, Balerna; Sogari Giuseppe, Castel San Pietro; Sonzogni Franchino, Lodrino; Sorges Vincenzo, Pollegio; Tamagni Curzio, Bellinzona; Tami Mirco, Malvaglia; Jori Luigi, Locarno e Stoppa Fausto, Brusata di Novazzano.

Molto apprezzata la conferenza tenuta dal Dr. Gianni Luisoni sull'infortunistica sportiva.

## Pallavolo e pallacanestro

Dal 25 al 29 giugno, sempre al Ginnasio di Giubiasco per la pallavolo e a Bellinzona, nella bella e accogliente nuova palestra della Scuola Arti e Mestieri, per la pallacanestro, hanno avuto luogo i corsi di formazione e di aggiornamento per monitori G+S delle due citate discipline. La prima constatazione che si impone è quella che sia la pallavolo sia la pallacanestro, due sport relativamente giovani nel nostro Cantone, stanno conoscendo uno sviluppo tutt'altro che indifferente e che potrà benissimo essere incrementato ulteriormente se i 39 nuovi monitori G+S (28 per la pallacanestro e 11 per la pallavolo) si metteranno al servizio della gioventù organizzando corsi G+S. Oltre ai nuovi qualificati continueranno a dare il loro apporto, che speriamo più concreto in futuro, quelli che già sono in possesso del brevetto di monitor e che durante i corsi di aggiornamento lo hanno rinnovato.

Anche in questi corsi di Giubiasco e Bellinzona non è mancato l'entusiasmo e l'impegno. Va però subito aggiunto che l'interesse è stato suscitato anche dalla presenza, in qualità di istruttori, dei due maestri di sport della Scuola di Macolin Jean-Pierre Boucherin, allenatore federale della squadra svizzera di pallavolo e Georges Hefti un quotato giocatore della nazionale. Ambedue hanno ribadito la loro bravura e la loro competenza, in tutte le due discipline, permettendo ai partecipanti di approfondire le loro conoscenze e di migliorare il proprio bagaglio tecnico.

Peccato che all'ultimo momento, per ragioni di forza maggiore, non abbia potuto essere presente l'allenatore della squadra elvetica di pallacanestro, Igor Tocigi. Comunque, grazie all'apporto tangibile dei due esperti G+S ticinesi, Bruno Arnaboldi e Renato Caretoni, anche in questa disciplina tutto ha potuto svolgersi con molto profitto. Durante i corsi sono stati proiettati alcuni film, di carattere tecnico, che hanno notevolmente contribuito a facilitare l'istruzione.

Il brevetto di monitor G+S 1 di pallavolo è stato conseguito da: Bassi Patrizia, Lugano; Bertolotti Patrizia, Ambri; Brunetti Stefano, Arbedo; Canevascini Elena, Ascona; Formenti Carlo, Balerna; Fortuny H. Harreman, Treggia; Fumagalli Silvia, Breganzone; Cesare Malpangotti, Bodio; Noemi Manzocchi, Bodio; Morandi Mauro, Lugano e De Marchi Ermanno, Pregassona.

Quello di pallacanestro è stato invece attribuito a: Barana Marco, Comano; Barana Sandro, Comano; Bianchetti Daniele, Muralto; Binaghi Fiorenzo, Lugano; Bruschetti Giovanni, Massagno; Canetta Maurizio, Lugano; Colombo Mario, Pregassona; Coltamai Enzo, Vacallo; Dedè Fulvio, Massagno; Delcò Daniele, Bellinzona; Egger Monica, Savosa; Garlandini Pierluigi, Locarno; Junghi Ilvo, Giubiasco; Kessler Michele, Cassarate; Kocsis Antonio, Bellinzona; Lanzetti Sandro, Cassarate; Lorenzi Moreno, Savosa; Macanelli Carlo, Lugano; Moioli Gabriele, Lugano; Pedrazzoli Jeffry, Lugano; Pescetti Giuseppe, Lugano; Pina Giancarlo, Pregassona; Riccardi Brunello, Canobbio; Romagnoli Tiziano, Lugano; Suà Dario, Bellinzona; Tamburlin Remo, Bellinzona; Vaucher de la Croix Guglielmo, Lugano e Winiker Gabriela, Locarno.

## Efficienza fisica

Una disciplina che indubbiamente dovrebbe trovare maggiori consensi è l'efficienza fisica se si considera poi che sta proprio alla base di qualsiasi altro sport. La condizione fisica infatti è un elemento primordiale per il conseguimento di qualsiasi prestazione sportiva. Se il fisico è dovutamente curato ed allenato ogni sforzo è affrontato con maggior facilità. Nell'ambito del movimento Gioventù + Sport ci si preoccupa di sviluppare più concretamente questa disciplina, appunto per preparare il giovane e avviarlo verso lo sport.

L'Ufficio cantonale G+S, in ossequio a questo spirito e a questi intendimenti, si dedica particolarmente a questa disciplina sportiva sollecitando i monitori già qualificati e organizzando annualmente corsi di formazione e di aggiornamento per monitori G+S.

Anche quest'anno, nella palestra del Ginnasio cantonale di Giubiasco, dal 30 giugno al 4 luglio ha avuto luogo un corso di formazione al quale hanno aderito una quindicina di candidati e un corso di aggiornamento con una ventina di partecipanti. Una presenza globale non indifferente che permette di ben sperare per l'avvenire se si ponente poi al fatto che durante il corso è regnata una atmosfera di sana camerateria e un entusiasmo spontaneo e sincero che possono costituire un ottimo preludio per una attività più incisiva.

Ovviamente il merito di aver saputo infondere ai partecipanti l'entusiasmo e la volontà di operare va in modo principale agli istruttori che davvero si sono impegnati per mettere in risalto le caratteristiche costruttive e le virtù insite in questa disciplina specifica. Una lode meritata quindi a loro; a Giovanni Meroni, direttore tecnico di grandi qualità, a Mariella Sciarini, dotata di ottime qualità sia dal lato tecnico-didattico sia da quello prettamente organizzativo e anche umano, a Gianni Pedruzzi, Emilio Fumagalli e Lauro Pini, tutti provetti istruttori.

Va anche detto che il loro compito è stato facilitato dalla volontà e dall'impegno espresso fattivamente dai partecipanti. Pertanto risulta superfluo affermare che il corso di formazione e quello di aggiornamento che si è svolto parallelamente, sono perfettamente riusciti tanto da dar adito a buone speranze per il futuro dell'efficienza fisica.

I nuovi monitori G+S di questa disciplina sono: Bertolotti Angelo, Ambri; Cereda Felice, Sementina; Ciechi Arnaldo, Dongio; Consoli Angela, Roveredo; Consoli Milvia, Roveredo; Falcetti Daniela, Bellinzona; Ferla Giuseppe, Biodogno; Ferrari Fabiana, Chiasso; Gerig Erwin, Bellinzona; Maggi Paola, Castel San Pietro; Menghetti Guido, Lugano; Rusca Beatrice, Rancate e Tognola Mileno, Biasca.

## Sci

Anche se la disciplina dello sci è ora decisamente fuori stagione, cionondimeno sono stati organizzati due corsi di formazione per monitori G+S 1 e 2 riservati ai docenti dipendenti dal Dipartimento della Pubblica Educazione.

A dire il vero questi corsi avrebbero dovuto svolgersi in tempi più appropriati e precisamente dal 19 al 23 di aprile al Nara, ma le precarie condizioni di innevamento hanno consigliato agli organizzatori un rinvio. Dopo vari contatti con diverse regioni della Svizzera e tenendo presente che i corsi non dovevano nuocere al regolare andamento della scuola si è stabilito di tenerli dal 30 giugno al 7 luglio, alla Diavolezza. Una regione magnifica, con garanzia di innevamento, con possibilità logistiche abbordabili e con attrezzature sportive perfette e in attività.

L'Ufficio cantonale G+S ha indubbiamente dovuto sostenere uno sforzo organizzativo e finanziario non trascurabile, ma l'importanza dei corsi in parola (che dovrà poi tradursi in attività G+S con le scuole) ha suggerito di affrontare l'impegno. I corsi hanno quindi potuto svolgersi regolarmente e molto proficuamente, favoriti anche dal tempo magnifico. La parte tecnica era curata da istruttori molto qualificati, quali Hubert Bochud, Gianfranco Croce e Damiano Malaguerra (quest'ultimo si è occupato anche della direzione generale).

Hanno conseguito la qualifica di monitor G+S 1 di sci: Egger Monica, Savosa; Polli Gabriella, Sonvico; Vavassori Fausto, Lugano e Zoppi Patrizia, Pregassona.

Il brevetto di monitor G+S 2 è stato attribuito a: Campana Sergio, Melide; Cassina Rosa, Lugaggia; Castelletti Erico, Vacallo; Castelletti Floriana, Vacallo; Jelmorini Renato, Intragna; Juri Tito, Giubiasco; Pessina Giancarlo, Montagnola; Saglini Silvano, Malvaglia; Walker Ruedi, Vacallo e Zambelli Elvezio, Bedano.

Anche per il futuro sono previsti corsi analoghi. È tuttavia auspicabile, specialmente per i candidati al CF 1, che i partecipanti abbiano a presentarsi con una condizione tecnica che dia maggiore garanzia di riuscita.



## INFORMAZIONI

### Materiale G + S - Correzione

Un errore è sfuggito al momento della stampa della Parte generale del Manuale del monitor. Si trova a pagina 52, nel capitolo riservato al materiale G+S in prestito — diritto di ritiro. Vi preghiamo di effettuare la seguente correzione:

- la dotazione minima per la «fiaschetta» (1 per 1 p<sup>(2)</sup>) è di 1 per partecipante e non di 2 per partecipante;
- i «recipienti termoisolanti» di 20 l (x<sup>5</sup>) sono consegnati ai corsi di canoismo e non a quelli di calcio;
- per quanto concerne la «pala» (x<sup>5</sup>) questa è rimessa ai corsi di tennis e non ai corsi di sport subacquei.

### Consegna di bussole Recta e Silva

La SFGS ha proceduto al cambio parziale di bussole Recta con bussole Silva. Il diritto di ritiro di materiale G+S (MM, parte generale, cfr. 7.9) è quindi modificato nel seguente modo:

#### pagina 50 (corso di disciplina sportiva)

	Dotazione minima	Dotazione massimo	Alpinismo	Corsa orien.	Sci-esc.	Escur. e sport terr.
Recta	—	1 per 2 p. <sup>3)7)</sup>	o/x <sup>5)</sup>	—	o/x <sup>5)</sup>	o/x <sup>5)</sup>
Silva	—	1 per p. <sup>3)</sup>	—	x/o	—	—
	—	1 per 2 p. <sup>3)7)</sup>	o/x <sup>5)</sup>	—	o/x <sup>5)</sup>	o/x <sup>5)</sup> <sup>8)</sup>

3) Solo giovani in età G+S senza equipaggiamento personale

5) Fornito per breve durata dall'Ufficio G+S

7) Dotazione totale: massimo 1 bussola (Recta o Silva) per 2 partecipanti

8) Solo nei corsi esc. e sport nel terreno con formazione predominante di CO (1/6 del tempo totale del corso)

#### pagina 54 (esame di prestazione)

	Dotazione massima	Corsa d'orientam.	Escursione di un giorno a piedi	Escursione con gli sci
Recta	1 per 12 p. <sup>7)</sup>	—	o	o
Silva	1 per 4 p. <sup>7)</sup>	o	—	—

7) Solo giovani in età G+S senza equipaggiamento personale

Le bussole danneggiate saranno restituite con un rapporto particolareggiato.



### Hockey su ghiaccio

Per i corsi di disciplina sportiva è a disposizione del materiale che può essere ordinato presso l'Ufficio cantonale G+S:

dotazione per corso
massimo 12
massimo 2
massimo 1

#### Attenzione!

Il 30 agosto 1976 scade il termine d'iscrizione al primo corso per la formazione monitori G+S di hockey su ghiaccio in programma in Ticino (Ambri: 30 ottobre - 3 novembre 1976). Richiedete il formulario d'iscrizione all'Ufficio cantonale G+S — via Nocca 18 — 6500 Bellinzona.

#### Condizioni d'ammissione ai corsi monitori 1

- età minima 18 anni
- svizzeri o stranieri con permesso di dimora
- esperienza di gara e pratica come aiuto-monitori
- superare un esame tecnico d'entrata
- raccomandazione della società nella quale è prevista la futura attività
- solo chi ha la ferma intenzione di svolgere un'attività come monitor G+S ha diritto d'annunciarsi ai corsi di formazione.

La Lega svizzera di hockey su ghiaccio ha concluso con G+S il seguente accordo:

il monitor 1 G+S corrisponde al diploma di allenatore per le divisioni inferiori della LSHG. La parificazione «monitor G+S/ allenatore LSHG» è prevista pure per le categorie superiori.



### Pallacanestro

La SFGS ha acquistato due film americani estremamente validi dal punto di vista della scomposizione dei diversi gesti tecnici. Questi film, con il commento inglese, possono essere noleggiani inoltrando l'apposito formulario al Servizio film della SFGS. Questi i titoli:

- ABC's of Basketball, 1975 — 41 minuti
- Red check Basketball (Bill Russel), 1974 — 3×18 minuti

La FSBA ha pubblicato un opuscolo: «La difesa universale» (in francese) scritta dal nostro allenatore nazionale Igor Tocigi.

Riccamente illustrato questo opuscolo tecnico costituisce un'ottima base d'insegnamento per ogni monitor G+S di pallacanestro. Tocigi, la cui competenza è altamente apprezzata sul piano internazionale, è stato chiamato a collaborare all'elaborazione del nuovo manuale del monitor G+S che apparirà nel corso del 1977.

Per ottenere «La difesa universale» occorre versare la somma di Fr. 12.— sul c.c.p. 12 - 6004 - FSBA - Ginevra.



### Pallavolo

Il nuovo film «Pallavolo giapponese», 1974 — 25 minuti, è ora entrato nel nostro circuito di noleggio. Occorre richiederlo al Servizio film della SFGS.

È inoltre pronto un altro nuovo film in super-8 sugli ultimi Campionati europei di pallavolo di Belgrado (1975). Il film, che illustra le fasi di gioco dei principali incontri, può essere ordinato a George Hefti, SFGS, 2532 Macolin.